



Briuselis, 2025 m. spalio 17 d.
(OR. en)

14184/25
ADD 1

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
EDUC 388
SAN 641

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. spalio 6 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2025) 6574 annex
Dalykas:	PRIEDAI prie Komisijos deleguotojo reglamento kuriuo nustatant 2029–2036 m. laikotarpio daugiamečius tęstinius planus papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 6574 annex.

Pridedama: C(2025) 6574 annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 10 06
C(2025) 6574 final

ANNEXES 1 to 2

PRIEDAI

prie

Komisijos deleguotojo reglamento

**kuriuo nustatant 2029–2036 m. laikotarpio daugiamečius testinius planus papildomas
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1700**

I PRIEDAS

2 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyti duomenų rinkimo laikotarpiai

A dalis. Sričių, kurioms taikomas tik vienas periodiškumas, duomenų rinkimo laikotarpiai

Sritis	Duomenų rinkimo metai							
	2029 m.	2030 m.	2031 m.	2032 m.	2033 m.	2034 m.	2035 m.	2036 m.
Sveikata			X					
Švietimas ir mokymas						X ⁽¹⁾		
Informacinių ir ryšių technologijų naudojimas	X	X	X	X	X	X	X	X
Laiko naudojimas ^{2,3}				X				
Vartojimas ³		X					X	

(1) 2034 m. liepos mėn. – 2035 m. kovo mėn.

(2) Pagal Reglamento (ES) 2019/1700 3 straipsnį, rinkti duomenis neprivaloma.

(3) Pagal Reglamento (ES) 2019/1700 II priedo 8 punktą, tikslumo reikalavimai gali būti įgyvendinami sujungiant ne ilgesnio nei trejų metų iš eilės stebėjimo mikroduomenis.

B dalis. Sričių, kurioms taikomas daugiau nei vienas periodiškumas, duomenų rinkimo laikotarpiai

Darbo jėgos sritis

Grupė: santrumpa / žymuo	Duomenų rinkimo metai							
	2029 m.	2030 m.	2031 m.	2032 m.	2033 m.	2034 m.	2035 m.	2036 m.
LFQ / ketvirtiniai	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį	Kas ketvirtį
LFY / metiniai	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA / „Migracijos priežastys“ ir „Darbo laiko tvarka“	X		X		X		X	

Grupė: santrumpa / žymuo	Duomenų rinkimo metai							
	2029 m.	2030 m.	2031 m.	2032 m.	2033 m.	2034 m.	2035 m.	2036 m.
LF2YB / „Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (12 mėnesių)“; „Negalia ir Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulis“; „Būtinajo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai“		X		X		X		X
LF8YA / Migrantų ir jų tiesioginių palikuonių padėtis darbo rinkoje	X							
LF8YB / Pensijos ir dalyvavimas darbo rinkoje			X					
LF8YC / „Jaunimas darbo rinkoje“ ir „Įgytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)“				X				
LF8YD / Darbo ir šeimos gyvenimo					X			

Grupė: santrumpa / žymuo	Duomenų rinkimo metai							
	2029 m.	2030 m.	2031 m.	2032 m.	2033 m.	2034 m.	2035 m.	2036 m.
derinimas								
F8YE / Darbo organizavimas ir darbo laiko tvarka							X	
LF8YF / Nelaimingi atsitikimai darbe ir su darbu susijusios sveikatos problemos								X
LFAH2030 / <i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)		X						
LFAH2034 / <i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)						X		

Sritis – „Pajamos ir gyvenimo sąlygos“

Grupė: santrumpa / žymuo	Duomenų rinkimo metai							
	2029 m.	2030 m.	2031 m.	2032 m.	2033 m.	2034 m.	2035 m.	2036 m.
ILCY / Kasmė	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA / Vaikai		X			X			X
ILC3YB / Sveikata			X			X		
ILC3YC / Darbo rinka ir būstai	X			X			X	
ILC6YA / Gyvenimo kokybė						X		
ILC6YB / „Iš kartos į kartą perduodamos nepalankios sąlygos“ ir „Su būstu susiję sunkumai“	X						X	
ILC6YC / Galimybės naudotis paslaugomis		X						X
ILC6YD / Pernelyg didelis įsiskolinimas, vartojimas ir turtas				X				
ILCAH2029 / <i>Ad hoc</i> tema Būsto prieinamumas ir paslaugų integravimas	X							
ILCAH2031 / <i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)			X					
ILCAH2033 / <i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)					X			
ILCAH2035 / <i>Ad hoc</i> tema (bus apibrėžta vėliau)							X	

II PRIEDAS

**Potemių grupės renkant duomenis, kuriems taikomas daugiau nei vienas periodiškumas,
kaip nurodyta 2 straipsnio 2 dalyje**

Darbo jėgos srities potemių grupės

Grupės (santrumpos)	Potemės
LFQ	Duomenų rinkimo informacija
	Identifikavimas
	Svoriai
	Apklaustos charakteristikos
	Vieta
	Demografinė informacija
	Pilietybės ir migracijos statusas
	Buvimas šalyje
	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)
	Esminės darbo charakteristikos
	Užimtumo statusas
	Sutarties trukmė
	Darbas visą ar ne visą darbo dieną (priežastis)
	Darbo vieta
	Darbo paieška
	Noras dirbti
	Galimybės dirbti
	Nepagrindinis darbas arba darbas keliose darbo vietose
	Nepakankamas užimtumas
	Darbo pradžia
	Karjeros tęstinumas ir pertraukos
	Darbo laikas
	Pajamos iš bedarbio pašalpų
	Igyto išsilavinimo lygis

	Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (4 savaitės)
LFY	Svoriai
	Namų ūkio sudėtis
	Namų ūkio sudėtis (papildoma konkreti išsami informacija)
	Išsami informacija apie sutartį
	Ekonomiškai priklausomas savarankiškas darbas
	Priežiūros pareigos
	Įmonės ar įstaigos dydis
	Darbas namuose
	Kito darbo paieška
	Priežiūros poreikiai
	Būdas, kuriuo surastas darbas
	Pagrindinės paskutinio darbo charakteristikos
	Pajamos iš darbo
	Įgytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)
LF2YA	Migracijos priežastis
	Darbo laiko tvarka
LF2YB	Būtinąjo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai
	Negalia ir kiti Būtinąjo Europos gyventojų sveikatos modulio elementai
	Dalyvavimas formaliojo ir neformaliojo švietimo ir mokymo veikloje (12 mėnesių)
LF8YA	Migrantų ir jų tiesioginių palikuonių padėtis darbo rinkoje
LF8YB	Pensija ir dalyvavimas darbo rinkoje
LF8YC	Jaunimas darbo rinkoje
	Įgytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)
LF8YD	Darbo ir šeimos gyvenimo derinimas
LF8YE	Darbo organizavimas ir darbo laiko tvarka
LF8YF	Nelaimingi atsitikimai darbe ir kitos su darbu susijusios sveikatos problemos

Pajamų ir gyvenimo sąlygų sritys potemių grupės

Grupės (santrumpos)	Potemės
ILCY	Duomenų rinkimo informacija
	Identifikavimas
	Svoriai
	Apklausos charakteristikos
	Vieta
	Demografinė informacija
	Pilietybės ir migracijos statusas
	Namų ūkio sudėtis
	Namų ūkio sudėtis (papildoma konkreti išsami informacija)
	Buvimo šalyje trukmė
	Būtinasis Europos gyventojų sveikatos modulis
	Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis
	Pagrindinis aktyvumo statusas (paties asmens apibūdintas)
	Esminės darbo charakteristikos
	Sutarties trukmė
	Padėtis darbo rinkoje (išsami informacija)
	Priežiūros pareigos
	Ankstesnė profesinė patirtis
	Darbinės veiklos kalendorius
	Darbo laikas
	Igyto išsilavinimo lygis
	Dalyvavimas formaliojo švietimo veikloje (esamu metu)
	Gyvenimo kokybė
	Materialinis nepriteklis
	Pagrindinės būsto charakteristikos
	Sąnaudos būstui, įskaitant sumažintas komunalinių paslaugų sąnaudas
	Vaiko priežiūra
	Pajamos iš darbo

	Pajamos iš socialinių pervedimų
	Pajamos iš pensijų
	Kitos pajamos, įskaitant pajamas iš turto bei kapitalo ir pervedimų tarp namų ūkių
	Mokesčiai ir įmokos, faktiškai sumokėti po sumažinimo
	Bendrosios metinės pajamos asmenų ir namų ūkių lygmeniu
	Įsiskolinimai
ILC3YA	Su vaikais susijęs nepriteklus
	Vaikų sveikata
	Galimybė naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis (vaikai)
ILC3YB	Išsami informacija apie sveikatos būklę ir negalią
	Sveikatos priežiūra
	Sveikatą lemiantys veiksniai
ILC3YC	Užimtumo statusas
	Darbo vietos charakteristikos
	Įgytas išsilavinimas (išsami informacija, įskaitant informaciją apie pertrauktą arba nebaigtą išsilavinimą)
	Būsto sąlygos, įskaitant nepriteklių ir priskaičiuotą nuomos mokestį (išsami informacija)
	Gyvenamoji aplinka
ILC6YA	Dalyvavimas socialiniame ir kultūriniame gyvenime
	Gerovė
ILC6YB	Su būstu, įskaitant nuomą, susiję sunkumai ir jų priežastys
	Iš kartos į kartą perduodamos palankios ir nepalankios sąlygos
ILC6YC	Naudojimasis paslaugomis, įskaitant priežiūros paslaugas ir paslaugas, padedančias gyventi savarankiškai
	Paslaugų įperkamumas
	Nepatenkinti poreikiai ir jų priežastys
ILC6YD	Pernelyg didelis įsiskolinimas, įskaitant jo priežastis
	Turto elementai, įskaitant būsto nuosavybę
	Vartojimo elementai
	Savo poreikių vertinimas

